

번역아카데미 웹소설 번역 교육과정 수강생 모집

한국문학번역원에서는 한국 웹소설 전문번역가 양성을 위해 번역아카데미 웹소설 번역 교육과정 수강생을 모집합니다. 관심 있는 분들의 많은 참여 바랍니다.

□ 교육과정 소개

- 언어: 영어, 프랑스어, 스페인어, 중국어, 일본어
- 대상: 한국 웹소설의 외국어 번역에 관심 있는 내·외국인
(국적, 학력, 연령, 거주지 제한 없음)
- 과정 개요

수업 기간	2024. 8. 26.~12. 13. (총 12주, 1학기) * 수업 진행에 따라 변동 가능
수업 시간	평일 야간 주 1회 2시간(19:00~21:00 KST) * 요일은 언어권별 상이. 추후 안내 예정
수업 방식	비대면 강의(ZOOM)
지도교수진	웹소설 관련 전문가 및 전문번역가
선발 인원	언어권별 8인 내외(수강인원 3인 미만 시 폐강 가능)

- 수업 세부내용
 - 웹소설 및 산업 전반에 대한 이해
 - 언어권별/장르별 웹소설 번역실습
- * 단, 언어권별 교수진에 따라 상세 내용 변경 가능
- 등록비 및 수강료: 무료

□ 지원서 접수

- 신청기간: 2024. 6. 3.(월) ~ 6. 28.(금) 16:00 KST
- 신청방법: 온라인 접수 *접수 매뉴얼 참고
 - <https://academy1.ltikorea.or.kr/apply>

□ 유의사항 및 기타 안내

- 번역아카데미 타 과정과 동시 수강 불가
- 접수 마감 후, 지원서 수정·추가 서류 제출 불가

□ 선발 일정

구분	일정
지원서 접수 (한국어 및 지원언어)	2024. 6. 3.(월)~6. 28.(금) 16:00 KST
서류합격자 발표 (모집인원의 3배수 내외)	2024. 7. 10.(수) 16:00 KST
필기시험 (온라인, 한국어→지원언어)	2024. 7. 16.(화) 14:00~16:00 KST
필기합격자 발표 (모집인원의 1.5배수 내외)	2024. 7. 31.(수) 16:00 KST
면접시험 (비대면 ZOOM)	2024. 8. 5.(월)~8. 13.(화) 중 1일 14:00 KST * 면접시각은 언어권별 상이, 추후 공지 예정
최종 합격자 발표	2024. 8. 16.(금) 16:00 KST
개강	2024. 8. 26.(월) 예정

□ 문의

- 한국문학번역원 번역교육본부 학사운영팀
(academy@klti.or.kr/ 02-6919-7772 평일 9:00~18:00 KST)

Call for Applicants

LTI Korea Translation Academy

Web Novels Translation Course

The Literature Translation Institute of Korea (LTI Korea) calls for applicants for the LTI Korea Translation Academy's Web Novels Translation Course. This course is designed to train professional translators of Korean web novels. We invite participation from many aspiring translators.

☐ Course Overview

- **Languages Offered:** English, French, Spanish, Chinese, Japanese
- **Eligibility:** Korean and foreign nationals interested in translating Korean Web Novels (no restriction on nationality, educational background, age or country of residence)
- **Curriculum**

Period	August 26 – December 13, 2024 (12 weeks, 1 semester) <i>* Subject to change depending on curriculum.</i>
Class Schedule	One 2-hour session on a weekday (19:00 – 21:00 KST) <i>* Specific schedule to be determined by language group and announced at a later date.</i>
Class Format	Online (via ZOOM)
Faculty	Experts and professional translators in the field of web novels
Class Capacity	About 8 student per language <i>* The course may be canceled if fewer than 3 students enroll.</i>

- **Course Content**
 - Understanding web novels and the related industry
 - Practical translation of web novels
 - * Specific content to be determined by faculty members in each language group.*
- **Tuition Fees:** Waived

☐ Application Process

- **Submission Period:** June 3 – 28, 2024 16:00 (KST)
- **How to Apply:** Online submission
 - * *Please click on the link below for the application guidelines.*
 - <https://academy1.ltikorea.or.kr/apply>

☐ Important Notice

- Students may not enroll in other courses at the LTI Korea Translation Academy at the same time.
- Submissions cannot be changed or amended after the deadline.

☐ Selection Process

Process	Schedule
Application Submission	June 3 – 28, 2024 16:00 KST
Written Exam Candidate Announcement (Approximately 3 times the number of openings)	July 10, 2024 16:00 KST
Online Written exam (From Korean to selected language)	July 16, 2024 14:00~16:00 KST
Announcement of candidates for interview (Approximately 1.5 times the number of openings)	July 31, 2024 16:00 KST
Interview (via ZOOM)	August 5 – 13, 2024 * <i>Specific times to be announced at a later date</i>
Final Announcement	August 16, 2024 16:00 KST
Course Start Date	August 26, 2024 * <i>Subject to change</i>

☐ Contact Information

- LTI Korea Translation Academy Office of Education Management
(academy@klti.or.kr / +82 (0)2-6919-7772 Weekdays 9:00-18:00 KST)